

Es war einmal ...

Objektyp: **Group**

Zeitschrift: **Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin**

Band (Jahr): **110 (1984)**

Heft 25

PDF erstellt am: **05.08.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Unsere Büchermöbel Modell SANTOS in Nussbaumholz



zeigen wir hier in einer neuen Zusammenstellung. Auch den bisherigen Besitzern einzelner Gestelle ist diese möglich, durch die Anschaffung der Ergänzungen.

8002 Zürich
Bleicherweg 18
P 150m / Escherwiese
Telefon 01/201 51 10

HOTZ MÖBEL

HAUS-WÄCHTER NOCTOURNE

Automatisches Lichtschaltgerät für unbewohnte Häuser und Wohnungen

Ich möchte die einleuchtenden Vorteile des NOCTOURNE-Hauswächters selbst erproben. Bitte senden Sie mir daher gegen Rechnung mit garantiertem Rückgaberecht innerhalb einer Woche 1 Gerät zu Fr. 189.-. Zu beziehen bei
Paul Felder, Dipl. Ing. ETH, Untere Heslibachstrasse 19, 8700 Küsnacht, Telefon 01 910 09 33

Name _____
Strasse/Nr. _____
PLZ/Ort _____

Es war einmal ...

Es war in einem sauberen italienischen Adriastädtchen. Alles war bestens, nur die Postzustellung klappte nicht. Punkto Zeitung konnte man «Margritli-pflücken»: Sie kommt – sie kommt nicht – sie kommt – vielleicht – nächste Woche. Der Patron des kleinen Garni-Hotels meinte: «Manchmal wenn viel Zeitungen, Post macht schönes

Feuer – und alles schon verteilt!» – Aber sonst war alles so prima, dass wir uns auch im folgenden Jahr wieder einfanden. Doch – o weh! – deutsche Agenturen waren in der Zwischenzeit fündig geworden. An unserer bevorzugten Osteria hing ein Riesenschild: Man spricht deutsch – deutscher Kuchen und Kaffee – weisse Würste – Schweinebauch in Sauer! – Und der heimelige Kellner Luigi war durch einen Österreicher ersetzt worden.

Auch am Strand hatte sich einiges geändert. Die neuen Gäste aus dem Norden usurpierten ein-

fach alles und zeigten sich sehr erstaunt, wenn man ihnen die Quittungen über bezahlte Sonnenschirme und Liegestühle unter die Nasen hielt. Auch unter unserem Schirm hatte sich eine Familie niedergelassen. Als wir auf unsere Rechte hinwiesen, sagte das Oberhaupt in jener Sprache, die wir so sehr mochten: «Na wat denn! – Det jibt's ja nich! – Wohl verrückt geworden? – Wer zuerst kommt, mahlt zuerst. Müssen Ihr Heil eben anderswo suchen!» Damit aber klingelte es nun bei uns: «Das Wort <Heil> liegt Ihnen offenbar

noch immer im Blut. Wenn Sie nicht verschwinden, müssen wir die Aufsicht rufen. Übrigens – wozu wollen Sie hier braun werden? Vielleicht sind Sie's noch von früher.»

Diese Sprache allerdings wurde offensichtlich verstanden. Fluchend zwar, aber doch zielstrebig leiteten die Gäste den Rückzug ein. Nun ja, wenn's noch gemütliche Badenser oder auch Schwaben gewesen wären, hätten wir den Ort wahrscheinlich noch ein drittes Mal aufgesucht. Es gibt eben solche und solche.

Adolf Heizmann

WAS? MIETFREIE FERIEEN?

Sicher – mit Hapimag. In über 40 Top-Ferienorten. In Appartements von hohem Standard mit dem Wie-zu-Hause-Vorteil. Die Hapimag Idee: Mit dem Kauf von Hapimag Aktien (Preis zur Zeit sFr. 4400.-) erwerben



Punkt für Punkt eine sichere Anlage.

Sie zeitlich unbegrenztes Wohnrecht. So wie rund 30000 Partner vor Ihnen, die ihre Ferien gegen Geldentwertung abgesichert haben. Informieren Sie sich jetzt ausführlicher über diese aussergewöhnliche Kapitalanlage.

Ja, ich möchte mehr über die Hapimag Idee wissen.

Name _____

Vorname _____

Anschrift _____

Telefon _____ 001343

Einsenden an Hapimag, Zugerstr. 53, CH-6340 Baar

TRANSVERTAS BSW